



**West African Ornithological Society**  
**Société d'Ornithologie de l'Ouest**  
**Africain**



Join the WAOS and support  
the future availability of free  
pdfs on this website.

<http://malimbus.free.fr/member.htm>

If this link does not work, please copy it to your browser and try again.

Devenez membre de la  
SOOA et soutenez la  
disponibilité future des pdfs  
gratuits sur ce site.

<http://malimbus.free.fr/adhesion.htm>

Si ce lien ne fonctionne pas, veuillez le copier pour votre navigateur et réessayer.

## Society Notices — Informations de la Société

### Increase in W.A.O.S. subscription rate

The W.A.O.S. membership subscription was last increased more than 15 years ago, in 1991. Since then, we have produced *Malimbus* each year and disbursed almost £4000 in research grants to ornithologists working in W Africa, mostly students of W African origin. We have also established a Society web site, put most issues of *Malimbus* onto it, and are currently adding to it all issues of the *Bulletin of the Nigerian Ornithological Society*.

Increasing costs have at last led to Council having decided that the subscription must increase, and the following new rates will apply for 2008: Ordinary Members £15 or €22; Corporate and Supporting Members £30 or €44.

For members paying by Standing Order, a notice to your bank is enclosed with this issue. Please complete this and hand it to your bank.

W.A.O.S. Council

### Augmentation de la cotisation à la S.O.O.A.

La dernière augmentation du montant de la cotisation de membre de la S.O.O.A. remonte à plus de 15 ans (1991). Depuis lors, nous avons publié *Malimbus* chaque année et versé environ £4000 en bourses de recherche à des ornithologues travaillant en Afrique de l'Ouest, la plupart à des étudiants des pays en question. Nous avons aussi créé un site Internet pour la Société, sur lequel nous avons mis la plupart des numéros de *Malimbus*, et nous sommes en train d'y ajouter tous les numéros du *Bulletin of the Nigerian Ornithological Society*.

L'augmentation des frais a finalement conduit le Conseil à décider d'une augmentation nécessaire du montant de la cotisation, dont le nouveau tarif suivant sera appliqué à partir de 2008: Membres Ordinaires £15 ou €22; Sociétés et cotisations de soutien £30 ou €44.

Pour les membres payant par ordre de virement permanent, un ordre de virement est joint à ce numéro. Merci de le compléter et de l'adresser à votre banque.

Le Conseil de la S.O.O.A.

### Electronic communication

The Society may on occasion wish to communicate with its members by e-mail. All members are therefore requested to send their current e-mail address to the Secretary,

Joost Brouwer <brouwereac@wanadoo.nl>, and notify him in future of any changes. The addresses will be for Council use only.

W.A.O.S. Council

### **Communication électronique**

La Société peut à l'occasion avoir à communiquer avec ses membres par mèle. Il est donc demandé à tous les abonnés d'envoyer leur adresse électronique actuelle au Secrétaire, Joost Brouwer <brouwereac@wanadoo.nl>, et de l'informer de tout changement éventuel. Ces adresses seront à l'usage exclusif du Conseil.

Le Conseil de la S.O.O.A.

### **New Treasurer and Membership Secretary sought for W.A.O.S.**

Because of the imminent retirement of Bob Sharland, the Society is looking for a new Treasurer and Membership Secretary. The work involved is straightforward: answer queries about membership, keep the membership list up to date, send reminders for overdue subscriptions, and keep the accounts. The W.A.O.S. accounts are also quite simple: income comprises subscriptions and bank interest, while the main expenditures are *Malimbus* production costs and occasional research grants. Sterling subscriptions are paid into the W.A.O.S. main bank account in the U.K., while Euro subscribers pay via Marie-Yvonne Morel's account in France. Marie-Yvonne records these subscriptions and every so often makes a transfer to the sterling account. Because the majority of transactions take place on the sterling account we are ideally looking for someone based in the U.K. to take over this position. Please inform the Secretary, Joost Brouwer (addresses inside front cover), of suitable candidates.

W.A.O.S. Council

### **Un nouveau Trésorier et Secrétaire des Adhésions, recherché pour la S.O.O.A.**

En raison du départ imminent de Bob Sharland, la Société recherche un nouveau Trésorier et Secrétaire des Adhésions. Le travail demandé est simple: répondre aux demandes d'adhésion, tenir à jour la liste des adhérents, envoyer les rappels de cotisations en retard et tenir la comptabilité. Les comptes de la S.O.O.A. sont aussi très simples: les rentrées consistent en cotisations et intérêts bancaires tandis que les principales dépenses sont les frais d'édition de *Malimbus* et occasionnellement les bourses de recherche. Les cotisations en £ Sterling sont payées sur le compte bancaire

de la S.O.O.A. en Grande-Bretagne tandis que les adhérents en zone euro la paient sur le compte bancaire de Marie-Yvonne Morel en France. Marie-Yvonne enregistre ces cotisations et de temps à autre fait un virement sur le compte en livres sterling. Comme la majorité des transactions ont lieu dans la zone sterling, la personne idéale que nous recherchons pour ce poste devrait résider en Grande-Bretagne. Veuillez faire connaître au Secrétaire, Joost Brouwer (adresse sur la page intérieure de la couverture) les candidats.

Le Conseil de la S.O.O.A.

### **Appreciation of the contributions of Gérard J. Morel and C. Hilary Fry to the West African Ornithological Society**

**Retiring W.A.O.S. President Gérard Morel** has served 28 years on the Council of the West African Ornithological Society, nine years as Vice-President and 19 as President. This is the whole life of W.A.O.S. and he was present at its birth. Prior to that, the only group of ornithologists in W Africa was the anglophone Nigerian Ornithologists' Society, who realized that true coverage of the region would involve becoming a bilingual group. Gérard was one of the principal francophone ornithologists who helped bring this about. The Society's journal, *Malimbus*, is a measure of the success of this effort. It has published, from the beginning, a mixture of English and French language pieces and all notices from the Society are in both languages. The same policy has been used on the Society's website. Not only has Gérard encouraged a bilingual Society in principle, but he has also contributed to that end on a day-to-day basis by translating into French much material for *Malimbus* that was initially composed in English.

Gérard realized that the success of the Society depends in large measure on the publication in *Malimbus* of important articles on W African ornithology. While working at the ORSTOM Ornithological Station at Richard-Toll, Senegal, he made his personal contribution to this with many papers, some jointly with his wife Dr. Marie-Yvonne Morel. He has also encouraged, through his wide personal contacts, other ornithologists to publish in the pages of *Malimbus* and has exhorted his French-speaking colleagues to publish in French. He has also contributed numerous book reviews to the journal.

After his retirement in 1992, he and Marie-Yvonne took up residence in Normandy, France. They were then better able to assist in the organisation of biannual Society meetings and meetings of Council. They also continued a task they had begun in Senegal, to collect subscriptions to the Society paid in French francs and later in Euros, to alleviate the problems some members had in paying in pounds sterling.

They played an important role in the conception of a website for the Society. In 2002, Council realized that a website could contribute significantly to success of the Society and the Morels were able to obtain the services of their grandson, Julien

Guyonet, to launch this endeavour in 2003. He was responsible for the striking graphics that adorn the main pages of the website, and he also set up the website on the server that is still used, costing the Society nothing.

Council has decided to nominate Gérard Honorary President. We are delighted that he will continue to participate in Council and give us the benefit of his advice and assistance.

**Retiring W.A.O.S. Vice-President Hilary Fry** was, with Bob Sharland and John Elgood, a founder of the Nigerian Ornithologists' Society (N.O.S.), first established in 1964. Hilary took on editorship of the *Bulletin of the Nigerian Ornithologists' Society* while teaching at Ahmadu Bello University, Zaria, Nigeria and ably held this position whilst encouraging others to join and contribute to the Society and its Bulletin. On his leaving Nigeria in 1967 to take up appointment at the University of Aberdeen, Hilary resigned the editorship of the *Bulletin*, only to take it on again in 1974.

Having encouraged and solicited articles for *Bull. N.O.S.* from ornithologists in countries all over W Africa, it was a logical progression when in 1978 Hilary initiated a meeting of N.O.S. members and other W African ornithologists in Liverpool. This resulted in the West African Ornithological Society and its bilingual journal *Malimbus*. Hilary saw the society and journal through this important transformation and continued to edit *Malimbus* until 1985 when he moved to take on a new Chair at the Sultan Qaboos University, Oman.

Hilary is now best known for his mammoth work as editor and major contributor to the excellent multivolume standard work *The Birds of Africa*. This was an immense task ably accomplished and benefits all interested in African birds. He is the world authority on bee-eaters and, as well as the classic monograph *The Bee-eaters* (Poyser), wrote together with his wife Cathy the acclaimed *Kingfishers, Bee-eaters and Rollers* (Christopher Helm).

Hilary's return to W.A.O.S. as Vice-President in 1997 was greatly welcomed and he held that position under Gérard Morel's presidency until both recently retired in these capacities. As a Council member Hilary has always been constructive and sometimes challenging in his views and the Society has evolved and greatly benefited from his contributions. Council will be very different without him and we hope that in a less official capacity our Society may continue to benefit from his experience and foresight.

W.A.O.S. Council

### **Remerciements à Gérard J. Morel et à C. Hilary Fry pour ses rôles dans la Société d'Ornithologie de l'Ouest Africain**

**Le Président sortant de la S.O.O.A., Gérard Morel**, a servi 28 ans au sein du Conseil de la Société Ornithologique de l'Ouest Africain, dont neuf ans comme Vice-Président et 19 ans comme Président. Soit depuis la création de la S.O.O.A. Auparavant, le seul groupe d'ornithologues en Afrique de l'Ouest était la Société des Ornithologues du Nigeria, anglophone, jusqu'à ce que l'on se rende compte qu'une

bonne couverture de la région impliquerait la constitution d'un organisme bilingue. Gérard fut l'un des ornithologues francophones qui aidèrent le plus à cette transformation. Le journal de la Société, *Malimbus*, permet de prendre la mesure de la réussite de cet effort. Il a publié, dès l'origine, des travaux dans les deux langues, anglaise et française, et toutes les annonces de la Société sont dans les deux langues. La même politique a été suivie pour le site Internet de la Société. Non seulement Gérard a soutenu le principe du bilinguisme de la Société, mais il a aussi participé à sa mise en œuvre quotidiennement en traduisant en français une bonne partie du contenu de *Malimbus* initialement rédigée en anglais.

Gérard a compris que la réussite de la Société dépendait dans une large mesure de la publication dans *Malimbus* d'articles importants sur l'ornithologie en Afrique de l'Ouest. Tout en travaillant à la Station Ornithologique de l'ORSTOM à Richard-Toll, au Sénégal, il a apporté sa propre contribution à cet objectif avec de nombreux articles, dont certains rédigés conjointement avec sa femme, Dr Marie-Yvonne Morel. Il a aussi encouragé, à l'occasion de ses nombreux contacts personnels, d'autres ornithologues à publier dans *Malimbus* et il a exhorté ses collègues francophones à le faire en français. Il a rédigé de nombreuses critiques de livres pour la revue.

Après son départ en retraite en 1992, lui et Marie-Yvonne s'établirent en Normandie, en France. Il leur fut ainsi plus facile d'aider à l'organisation d'assemblées biennales de la Société et de réunions du Conseil. Ils continuèrent aussi d'assumer une tâche qu'ils avaient initiée au Sénégal, la collecte de cotisations payées en Francs français et plus tard en Euros, pour alléger les frais de transfert en Livres sterling.



**Gérard and Marie-Yvonne Morel on the Normandy coast. Gérard et Marie-Yvonne Morel sur la côte Normande. Photo : P.W.P. Browne.**

Ils ont joué un rôle important dans la conception du site Internet de la Société. En 2002, le Conseil a pris conscience de ce qu'un site Internet pourrait contribuer significativement à la réussite de la Société et les Morel ont pu bénéficier des services de leur petit-fils, Julien Guyonet, pour démarrer ce projet en 2003. Il est l'auteur des remarquables illustrations qui agrémentent les pages principales du site Internet et a aussi créé le site Internet sur le serveur, encore utilisé, qui ne coûte rien à la Société.

Par décision du Conseil, Gérard a été nommé Président d'Honneur. Nous sommes très heureux qu'il continue ainsi à participer au Conseil de la Société et à le faire bénéficier de ses avis et de sa collaboration.

**Le Vice-Président sortant de la S.O.O.A., Hilary Fry**, a été, avec Bob Sharland et John Elgood, co-fondateur de la Société d'Ornithologie du Nigeria (N.O.S.), créée en 1964. Hilary prit en charge la rédaction du *Bulletin of the Nigerian Ornithologists' Society* alors qu'il enseignait à l'Université Ahmadu Bello, Zaria, Nigeria et il assumait cette responsabilité avec compétence tout en encourageant d'autres personnes à rejoindre la Société et à alimenter son *Bulletin*. Lors de son départ du Nigeria, en 1967, pour prendre un poste à l'Université d'Aberdeen, Hilary démissionna de la rédaction du *Bulletin*, mais ce fut pour la reprendre en 1974.

Après avoir stimulé les ornithologues de toute l'Afrique de l'Ouest et leur avoir demandé des articles pour le *Bull. N.O.S.*, ce fut pour Hilary une suite logique de convoquer la première réunion des membres de la N.O.S. et d'autres ornithologues d'Afrique de l'Ouest à Liverpool. La Société d'Ornithologie de l'Ouest Africain en résulta, ainsi que sa revue bilingue *Malimbus*. Hilary accompagna, pendant cette importante transformation, la Société et sa revue *Malimbus*, dont il continua d'être le Rédacteur en chef jusqu'en 1985, année où il partit occuper une nouvelle chaire à l'Université Sultan Qabous, à Oman.

Hilary est maintenant mieux connu pour son œuvre monumentale en tant que rédacteur et collaborateur majeur à l'excellent ouvrage de référence en plusieurs volumes *The Birds of Africa*. Ce fut une tâche immense accomplie avec compétence et dont profitent tous ceux qui s'intéressent aux oiseaux d'Afrique. Il est l'autorité mondiale pour les guêpiers et, de même que la monographie classique *The Bee-eaters* (Poyser), écrivit conjointement avec sa femme Cathy l'ouvrage très applaudi *Kingfishers, Bee-eaters and Rollers* (Christopher Helm).

Le retour d'Hilary à la S.O.O.A. comme Vice-Président en 1997 fut chaleureusement accueilli et il occupa ce poste sous la présidence de Gérard Morel jusqu'à la récente démission de ces deux derniers. En tant que membre du Conseil de la S.O.O.A., Hilary a toujours été constructif, parfois provocant, et la Société a largement bénéficié de ses apports au cours de son évolution. Le Conseil sera très différent sans lui et nous espérons que de manière moins officielle notre Société pourra continuer à bénéficier de son expérience et de sa perspicacité.

Le Conseil de la S.O.O.A.

### **New Secretary to W.A.O.S. Council**

As announced in the last *Malimbus* (29: 55–58), the search has continued for a new Secretary to replace Roger Wilkinson, who was elected Vice-President early in 2007. Council is pleased to announce that Dr Joost Brouwer has accepted the position and has already begun to take part in Council affairs and decisions. Dr Brouwer has been a member of W.A.O.S. for many years, and a frequent contributor and referee of papers published in *Malimbus*. We look forward to his broader involvement in the management of the Society.

Born in Indonesia, the son of Dutch biology and geography teachers, Joost grew up birdwatching in various countries but opted for a research career in agricultural science. During a five-year stint in Australia he was chairperson of the Conservation Committee of the R.A.O.U. (now Birds Australia), and initiated and edited the first edition of *Threatened Birds of Australia* (Brouwer & Garnett, eds, 1990, R.A.O.U., Moonee Ponds). The next five years he spent in agricultural research in Niger, in his free time helping Wim Mullié set up the annual Waterbird Census in Niger. Since leaving Niger in 1994 Joost has coordinated the IBA chapter on Niger in *Important Bird Areas in Africa and Associated Islands* (Fishpool & Evans, eds, 2001, BirdLife International, Cambridge), started the Niger Bird Database (20,000 records), and written the chapter on natural history in the recent Bradt Travel Guide to Niger. He has been a member of W.A.O.S. since 1990 and contributed a number of papers on the birds of Niger. He presently runs his own consultancy on environmental and agricultural matters in developing countries.

W.A.O.S. Council

### **Nouveau Secrétaire au Conseil de la S.O.O.A.**

Comme il était annoncé dans le dernier *Malimbus* (29: 55–56), la recherche d'un nouveau Secrétaire s'est poursuivie pour remplacer Roger Wilkinson, élu Vice-Président début 2007. Le Conseil est heureux d'annoncer que le Dr Joost Brouwer a accepté le poste et a déjà commencé à participer aux affaires et aux décisions du conseil. Le Dr Brouwer est membre de S.O.O.A. depuis de nombreuses années et a fourni ou revu souvent des articles publiés dans *Malimbus*. C'est avec sympathie que nous attendons son plus ample engagement dans la gestion de la Société.

Né en Indonésie et fils de professeurs néerlandais de biologie et de géographie, Joost grandit en observant les oiseaux dans différents pays mais opta pour une carrière de recherche agronomique. Durant un séjour de cinq ans en Australie il présida le Comité de Conservation de R.A.O.U. (à présent Birds Australia), et fut l'instigateur et l'éditeur de la première édition de *Threatened Birds of Australia* (Les Oiseaux menacés d'Australie: Brouwer & Garnett, eds, 1990, R.A.O.U., Moonee Ponds). C'est au Niger qu'il passa les cinq années suivantes dans la recherche



agronomique, aidant au cours de ses temps libres Wim Mullié à faire les recensements annuels de sauvagine (Waterbird Census). Après son départ du Niger en 1994 Joost coordonna le chapitre IBA sur le Niger de *Important Bird Areas in Africa and Associated Islands* (Fishpool & Evans, eds, 2001, BirdLife International, Cambridge), lança la base de données des oiseaux du Niger (Niger Bird Database, 20 000 données) et écrivit le chapitre sur l'histoire naturelle dans le récent guide de voyage au Niger de Bradt. Il est membre de S.O.O.A. depuis 1990 et écrit bon nombre d'articles sur les oiseaux du Niger. Actuellement, il a son propre cabinet d'expert-conseil en environnement et en agronomie dans les pays en voie de développement.

Le Conseil de la S.O.O.A. ;



**Dr Joost Brouwer, new W.A.O.S. Secretary — nouveau Secrétaire de la S.O.O.A.**